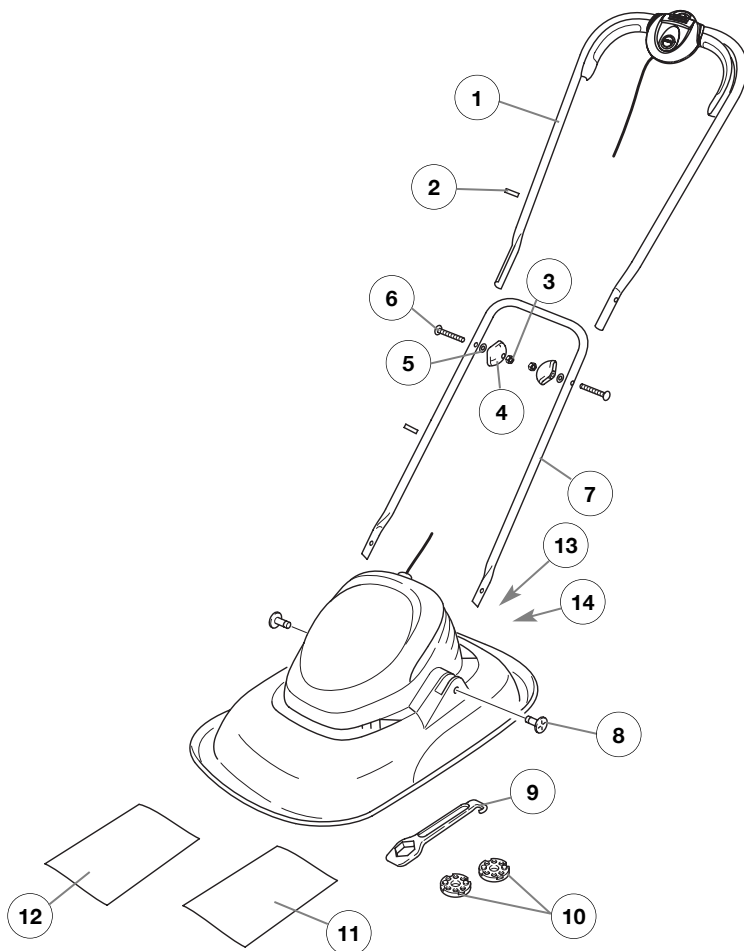


Flymo

Electrolux

Turbo Lite 330/350 Turbo 400



GB CONTENTS

DE INHALT

FR TABLE DES MATIÈRES

NL INHOUD

NO INNHOLD

FI SISÄLTÖ

SE INNEHÅLL

DK INDHOLD

ES CONTENIDO

PT LEGENDA

IT INDICE CONTENUTI

HU TARTALOMJEGYZÉK

PL ZAWARTOŚĆ KARTONU

CZ POPIS STROJE

SK OBSAH

SI VSEBINA

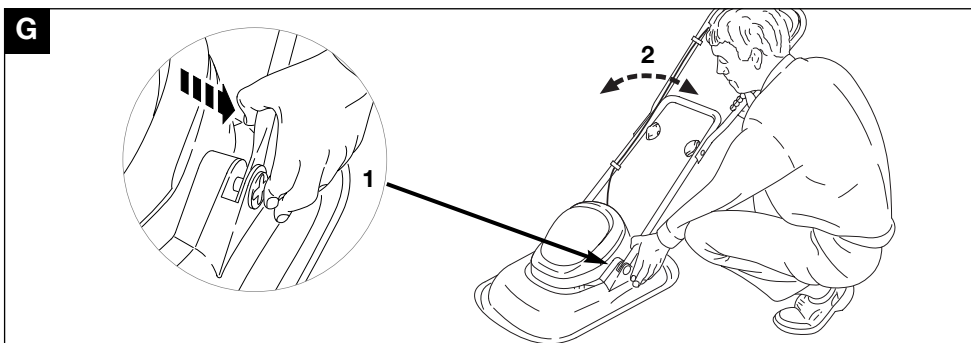
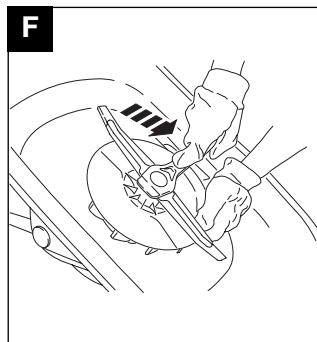
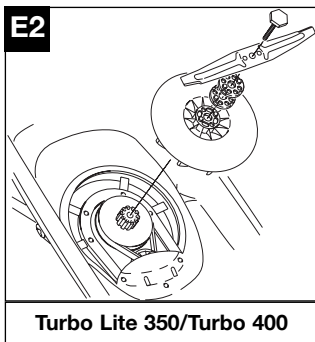
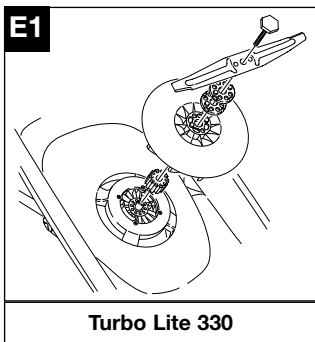
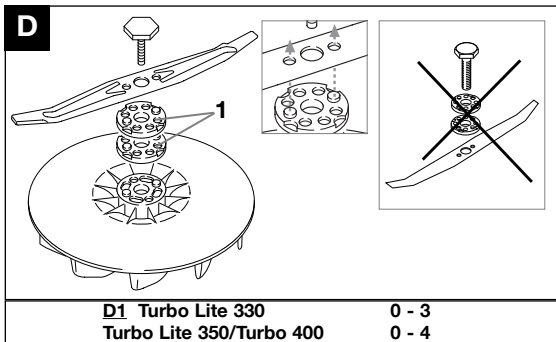
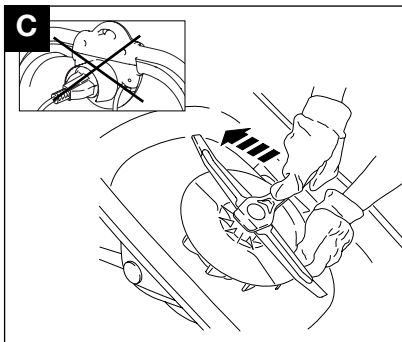
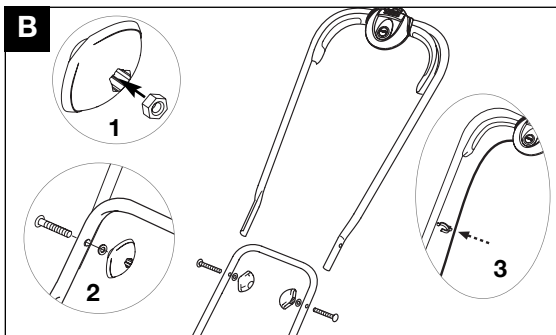
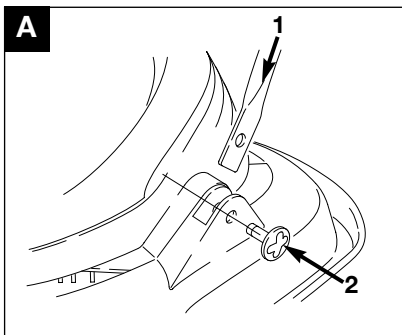
HR SADRŽAJ

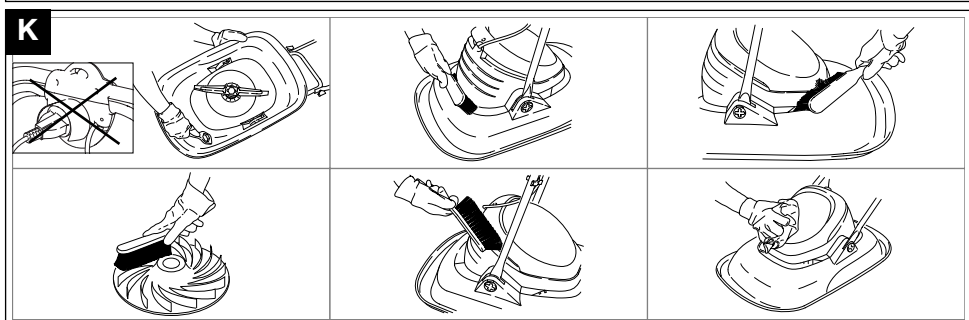
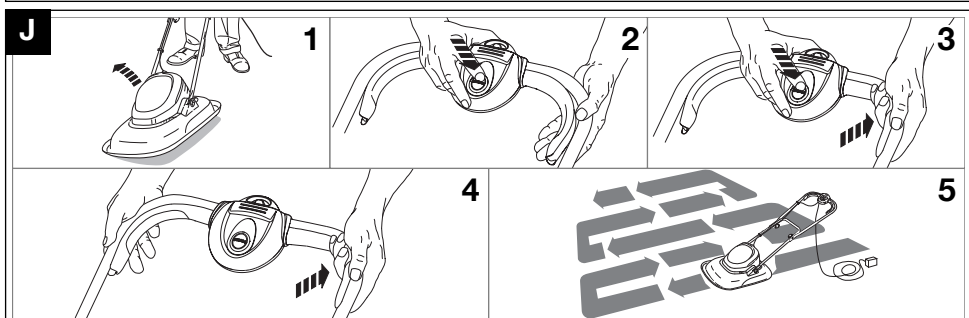
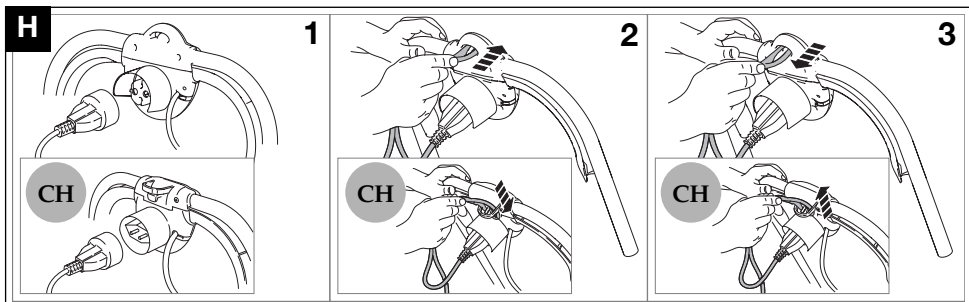
BA SADRŽAJ

CS САДРЖАЈ

5119628-01

GB - CONTENTS	NO - INNHOLD	ES - CONTENIDO	PL - ZAWARTOSC KAR-TONU	HR - SADRŽAJ
1. Upper handle	1. Øvre håndtak	1. Empuñadura superior	1. Górny uchwyt	1. Gornja drška
2. Cable clip x 2	2. Kableklemmer x 2	2. Grapa de cable x 2	2. Zaczep kabla x 2	2. Kvačica za kabel x 2
3. Nut x 2	3. Mutter x 2	3. Tuercas x 2	3. Nakretka x 2	3. Matičica vijka x 2
4. Plastic handle knob x 2	4. Vingemutter x 2	4. Manija de empuñadura x 2	3. Nakretka x 2	4. Dugme za ručku x 2
5. Washer x 2	5. Skiver x 2	5. Arandela x 2	4. Gaitka mocujuća x 2	5. Brtva x 2
6. Bolt x 2	6. Håndtaksbolter x 2	6. Perno x 2	5. Podkladka x 2	6. Vijak s maticom x 2
7. Lower handle	7. Nedre håndtak	7. Empuñadura inferior	6. Šruba x 2	7. Donja ručica
8. Fixing pin x 2	8. Festebolt x 2	8. Pasador de fijación x 2	7. Dolny uchwyt	8. Klin za učvršćenje x 2
9. Spanner/scraper tool	9. Skruekkel/skrape	9. Herramienta/raspador	8. Sworzeń mocujućy x 2	9. Viličasti ključ za vijke
10. Cutting height spacers	10. Avstandsstykker for justering av klippehøyden (Turbo Lite 330 – 1 monteret på gressklipperen & 2 i loose parts pack) (Turbo Lite 350/Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 fitted to lawnmower & 3 in loose parts pack)	10. Espaciadores de altura de corte (Turbo Lite 330 – 1 instalado en el cortacésped y 2 en paquete de piezas sueltas) (Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 instalado en el cortacésped y 3 en paquete de piezas sueltas)	9. Klucz/škrabak	10. Odstojnici za određivanje visine reza trave (Turbo Lite 330 - 1 montiran na kosilicu i 2 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montiran na kosilicu i 3 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima)
11. Instruction Manual	11. Bruksanvisning	11. Manual de instrucciones	10. Rozprkri ustaljuje vysokóš koszenia. (model Turbo Lite 330 - jedna rozprka jest zamontowana w kosiarce natomiast dwie znajduj się w pakiecie z luźnymi częściami). (model Turbo Lite 350/Turbo 400 - jedna rozprka jest zamontowana w kosiarce natomiast dwie znajduj się w pakiecie z luźnymi częściami)	11. Priručnik s uputama
12. Safety Manual	12. Sikkerhets håndbok	12. Manual de seguridad	11. Instrukcja Obsługi	11. Priručnik sigurnosti
13. Warning Label	13. Advarselsettikett	13. Etiqueta de Advertencia	12. Kasa reżny	12. Priručnik sigurnosti
14. Product Rating Label	14. Produktmerking	14. Placa de Características del Producto	13. Znaki bezpieczeŃstwa	13. Najlepšica s upozorenjem
DE - INHALT				
1. Oberer Griff	FI - SISÄLTÖ	PT - LEGENDA	14. Tabliczka znamionowa	BA - SADRŽAJ
2. Kabelhalter x 2	1. Ylempi kahva	1. Guiador superior	11. Horni rukojet'	1. Gornja drška
3. Mutter x 2	2. Johdon pidike x 2	2. Grampo do cabo x 2	2. Učhytka kabelu x 2	2. Šipaljica za kabel x 2
4. Griffknopf x 2	3. Mutter x 2	3. Porca x 2	1. Horni rukojet'	3. Matičica vijka x 2
5. Unterlegscheibe x 2	4. Kahvan nuppi x 2	4. Maçaneta x 2	2. Matice x 2	4. Dugme za ručku x 2
6. Bolzen x 2	5. Tiivisyrengas x 2	5. Anilha x 2	3. Očtychné knoflík na rukojeti x 2	5. Brtva x 2
7. Unterer Griff	6. Almpi kahva	6. Cavilha x 2	4. Očtychné knoflík na rukojeti x 2	6. Vijak s maticom x 2
8. Paßsift x 2	8. Kinnitystapi x 2	7. Guiador inferior	5. Podložka x 2	7. Donja ručica
9. Schraubenschlüssel/Reinigungswerkzeug	9. Ruuvivaavin/kaavin	8. Parafuso x 2	6. Šroub x 2	8. Klin za učvršćenje x 2
10. Schnitthöhen-Distanzscheiben (Turbo Lite 330 - 1 befindet sich am Rasenmäher & 2 werden lose in einem Beutel geliefert) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 befindet sich am Rasenmäher & 3 werden lose in einem Beutel geliefert)	10. Leikkuvälikorkeuden säätölevy (Turbo Lite 330 - 1 asennettu ruohonleikkuriin ja 2 pakkauksessa) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 asennettu ruohonleikkuriin ja 3 pakkauksessa)	9. Chave de fendas	7. Spodná rukojet'	9. Viličasti ključ za vijke
11. Bedienungsanweisung	11. Käyttöopas	10. Espaciadores da altura de corte (Turbo Lite 330 – 1 instalado na máquina de cortar relva e 2 no pacote de peças soltas) (Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 instalado na máquina de cortar relva e 3 no pacote de peças soltas)	8. Očtychné knoflík na rukojeti x 2	10. Odstojnici za određivanje visine reza trave (Turbo Lite 330 - 1 montiran na kosilicu i 2 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montiran na kosilicu i 3 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima)
12. Sicherheit handbuch	12. Turva käsikirja	11. Manual de Instruções	9. Kľúč/škrabka	11. Priručnik s instrukcijama
13. Warnetikett	13. Varoitusmerkintä	12. Manual de segurança	10. Sekacie medzerníky výšky (Turbo Lite 330 - 1 instalováno na sekačce a 2 v balíku s náhradními díly) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 instalováno na sekačce a 3 v balíku s náhradními díly)	12. Priručnik sigurnosti
14. Produkttypenschild	14. Ruohonleikkuri arvokilpi	13. Etiqueta de Aviso	11. Návod k obsluze	13. Lepiljiva etiketa s upozorenjem
FR - TABLE DES MATIÈRES				
1. Guidon supérieur	SE - INNEHÅLL	IT - INDICE CONTENUTI	12. Jistota rucni	CS - SADRŽAJ
2. Attache câble x 2	1. Øvre håndtag	1. Impugnatura superiore	13. Výstražný štítek	1. Gornja ručica
3. Ecrou x 2	2. Kabelklämm 2 st	2. Morsetto per il cavo x 2	14. Typový štítek výrobku	2. Otvír z kablove x 2
4. Bouton de Guidon x 2	3. Mutter 2 st	3. Dado x 2		3. Matičica x 2
5. Rondelles x 2	4. Vingmutter 2 st	4. Manopola x 2		4. Dugme za ručicu x 2
6. Boulons x 2	5. Bricka 2 st	5. Rondella x 2		5. Perac x 2
7. Guidon inférieur	6. Bolt 2 st	6. Bullone x 2		6. Klin x 2
8. Chevilles de fixation x 2	7. Nedre handtag	7. Impugnatura inferiore		7. Doňa ručica
9. Raclette	8. Sprint 2 st	8. Perno di fissaggio x 2		8. Igra za pričvršćivanje x 2
10. Rondelles de réglage (Turbo Lite 330 - 1 montée sur la tondeuse et 2 dans les pièces détachées). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montée sur la tondeuse et 3 dans les pièces détachées)	9. Skruvnyckel/Avskrapare	9. Skrue/raschietto		9. Kľuč/Štrgaličica
11. Manuel d'Instructions	10. Distanšbníky for klippehøjden (Turbo Lite 330 - 1 monteret på græsklipperen och 2 lösa i förpackning). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 monteret på græsklipperen och 3 lösa i förpackning)	10. Distanziali altezza di taglio (Turbo Lite 330 - 1 montato sul tosaserba e 2 sfusi nel sacchetto dei ricambi). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montato sul tosaserba e 3 sfusi nel sacchetto dei ricambi)		10. Razmaknici za visinu reza trave (Turbo Lite 330 - 1 namuštena u kosilici i 2 u rezervnim delovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 namuštena u kosilici i 3 u rezervnim delovima)
12. Manuel de sûreté	11. Bruksanvisning	11. Manuale di istruzioni		11. Uputstvo za upotrebu
13. Etiquette d'avertissement	12. Sakerhets manual	12. Manuale di sicurezza		12. Uputstvo za bezbednu upotrebu
14. Plaquette des Caractéristiques du Produit	13. Varningsetikett	13. Etichetta di pericolo		13. Najlepšica sa upozorenjem
NL - INHOUD				
1. Bovenstuk van duwboom	DK - INDHOLD	HU - TARTALOMJEGYZÉK		14. Najlepšica na proizvodnju
2. Snoerklem x 2	1. Øvre håndtag	1. Felső tolókar		15. Hálennica na proizvodnju
3. Moer x 2	2. Kabelklemme x 2	2. Kábelrögzítő 2x		16. Hálennica na proizvodnju
4. Knop voor duwboom x 2	3. Matrik x 2	3. Anya 2x		
5. Paskingring x 2	4. Håndtagsknop x 2	4. Rögzítőgomb 2x		
6. Bout x 2	5. Spændeskive x 2	5. Csavar 2x		
7. Onderstuk van duwboom	6. Bolt x 2	6. Alsó tolókar		
8. Bevestigingspin x 2	7. Nedre håndtag	7. Rögzítőcsap 2x		
9. Moersleutel/schraapinstrument	8. Håndtagsstift x 2	8. Csavarok/terközbeállító szerszám		
10. Snielhoogte-tussenstukken (Turbo Lite 330 - 1 in grasmaaimachine en 2 in pak met losse onderdelen). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 in grasmaaimachine en 3 in pak met losse onderdelen)	9. Skruenøgle/skrabeværktøj	9. Csavarok/terközbeállító szerszám		
11. Handleiding	10. Afstandsstykker til indstilling af klippehøjde (Turbo Lite 330 - 1 monteret på plæneklipperen og 2 løse i posen) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 monteret på plæneklipperen og 3 løse i posen)	10. Vágómagasság-beállítók (Turbo Lite 330 - 1 db be van szerelve, 2 db a külön aktrész-csomagolásban található). (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 db be van szerelve, 3 db a külön aktrész-csomagolásban található)		
12. Zekerheid manueel	11. Brugvejledning	11. Kezelési útmutató		
13. Waarschuwingsetikett	12. Sikkerhed håndbog	12. Biztonság kézi		
14. Product-informatielabel	13. Advarselmærkat	13. Figyelmeztető címke		
	14. Produktets mærkeskilt	14. Termékinformációs címke		





<p>GB DO NOT use liquids for cleaning.</p> <p>DE Zur Reinigung KEINE Flüssigkeiten verwenden.</p> <p>FR NE PAS utiliser de produit liquide pour le nettoyage.</p> <p>NL Voor het reinigen NOOIT vloeistoffen gebruiken.</p> <p>NO Flytende midler MÅ IKKE brukes til rengjøring.</p>	<p>FI ALA käyttää nesteitä puhdistamiseen.</p> <p>SE ANVÄND INTE vätskor för rengöring.</p> <p>DK BRUG IKKE væske til rengøring.</p> <p>ES NO utilice líquidos para la limpieza.</p> <p>PT NÃO use líquidos para limpar.</p> <p>IT NON usare liquidi per la pulizia.</p> <p>HU NE használjon folyadékot tisztításra.</p> <p>PL NIE używać płynów do czyszczenia.</p>	<p>CZ K čištění NEPOUŽÍVEJTE kapaliny.</p> <p>SK NEPOUŽÍVAJTE na čistenie tekuté materiály.</p> <p>SI NE uporabljajte raznih tekočin za čiščenje.</p> <p>HR NEMOJTE koristiti tekućine za čišćenje.</p> <p>BA NEMOJTE da koristite tečnosti za čišćenje.</p> <p>CS НИКАДА не користите течности за чишћење.</p>
--	--	---

<p>GB For further advice or repairs, contact your local dealer.</p> <p>DE Für weitere Empfehlungen oder Reparaturarbeiten setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.</p> <p>FR Pour en savoir plus ou pour toute réparation, contactez votre revendeur local.</p> <p>NL Voor nadere informatie over reparaties kunt u contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.</p> <p>NO Ta kontakt med din lokale forhandler angående ytterligere opplysninger eller reparasjoner.</p> <p>FI Tarkempia ohjeita tai tieto korjauksista saat paikalliselta jälleenmyyjältä.</p>	<p>SE För ytterligare rådgivning eller reparationer, kontakta din lokala återförsäljare.</p> <p>DK For yderligere vejledning eller reparation skal du kontakte din lokale forhandler.</p> <p>ES Si desea consejos adicionales o reparación, contacte con su distribuidor local.</p> <p>PT Para orientação adicional o reparações, contacte o seu agente local.</p> <p>IT Per ulteriori consigli o riparazioni contattate il rivenditore locale.</p> <p>HU További tanácsért vagy javítás szükségessége esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz.</p>	<p>PL W sprawie porad lub napraw skontaktować się z miejscowym przedstawicielem.</p> <p>CZ O radu nebo opravu požádejte svého místního dealera.</p> <p>SK Další informace a opravy zabezpečí váš lokálny predajca.</p> <p>SI Za nadaljnja navodila ali popravila kontaktirajte vasega lokalnega prodajalca.</p> <p>HR Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom prodavaču.</p> <p>BA Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom trgovcu.</p> <p>CS Za dalšíe savete o popravkama, obratite se lokalnom prodavcu.</p>
--	--	--

EC DECLARATION OF CONFORMITY

<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that the Product:-</p> <p>Category..... Electric Hover</p> <p>Make..... Electrolux Outdoor Products</p> <p>Conforms to the specifications of Directive 2000/14/EEC</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using directive 81/1051/EEC as a guide. The maximum A-weighted sound pressure level recorded at operator position under free field semi anechoic chamber conditions was :-</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using ISO 5349 as a guide. The maximum weighted root mean square value of vibration recorded at operator's hand position was:-</p>
<p>Type of Cutting Device..... Rotary Blade</p> <p>Identification of Series..... See Product Rating Label</p> <p>Conformity Assessment Procedure..... ANNEX VI</p> <p>Notified Body..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Other Directives:..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>& applicable standards:- EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Type..... A</p> <p>Width of Cut..... B</p> <p>Speed of Rotation of Cutting Device..... C</p> <p>Guaranteed sound power level..... D</p> <p>Measured Sound Power Level..... E</p> <p>Level..... F</p> <p>Value..... G</p> <p>Weight..... H</p>	

EC KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Bescheinige, dass das Produkt:-</p> <p>Kategorie..... Elektroufkissenmäher</p> <p>Fabrikant..... Electrolux Outdoor Products</p> <p>Die Spezifikationen der Direktive 2000/14/EG erfüllt</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei Direktive 81/1051/EWG als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale A-gewichtete Schalldruckpegel, der an der Bedienereposition unter Freifeld-Halbschallkammerbedingungen gemessen wurde, betrug:-</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei ISO 5349 als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale gewichtete Vibrationseffektivwert, der an der Handposition des Bedieners gemessen wurde, betrug:-</p>
<p>Schneidwerktyp..... Rotierendes Messer</p> <p>Identifizierung der reihe..... Siehe Produkttypenschild</p> <p>Konformitätsbestätigungsverfahren..... ANNEX VI</p> <p>Benachrichtigte Behörde..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Andere Direktiven und Normen:- 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Typ..... A</p> <p>Schnittbreite..... B</p> <p>Umdrehungsgeschwindigkeit des Schneidwerks..... C</p> <p>Garantierter Geräuschpegel..... D</p> <p>Gemessener Geräuschpegel..... E</p> <p>Höhe..... F</p> <p>Wert..... G</p> <p>Gewicht..... H</p>	

EC DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

<p>Je soussigné M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certifie que ce produit:-</p> <p>Catégorie..... Coussin d'air électrique</p> <p>Marque..... Electrolux Outdoor Products</p> <p>Est conforme aux spécifications de la Directive 2000/14/EEC</p>	<p>Je soussigné M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la directive 81/1051/EEC. Le niveau maximum pondéré de pression acoustique enregistrée à la position de l'opérateur en champ libre en chambre demi-sourde était de:-</p>	<p>Je soussigné M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la norme ISO 5349. La moyenne quadratique pondérée des vibrations enregistrées à la position de la main de l'opérateur était de:-</p>
<p>Type d'outil de coupe Lame rotative</p> <p>Identification de la serie..... Voir la Plaquette D'identification</p> <p>Procédure d'évaluation de la conformité..... ANNEX VI</p> <p>Organisme notifié..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Autres directives, et aux normes..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Type..... A</p> <p>Largeur de coupe..... B</p> <p>Vitesse de rotation de l'outil de coupe..... C</p> <p>Niveau garanti de puissance sonore..... D</p> <p>Niveau mesuré de puissance sonore..... E</p> <p>Niveau..... F</p> <p>Valeur..... G</p> <p>Poids..... H</p>	

EC CONFORMITEITSVERKLARING

<p>Ik, ondergetekende M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Verklaaren dat het product:-</p> <p>Categorie..... Elektrische zweefmaaiër</p> <p>Merke..... Electrolux Outdoor Products</p> <p>Voldoet aan de specificaties van directief 2000/14/EEC</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens richtlijn 81/1051/EEC. Het maximale A-belaste geluidsdrukniveau dat is geregistreerd bij de positie van de bediener in een semi geluiddichte ruimte bij vrije veld condities bedraagt:-</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens ISO 5349 als richtlijn. De maximale belaste effectieve waarde van trilling, geregistreerd bij de positie van de hand van de bediener, bedraagt:-</p>
<p>Type maaiër..... Rotierend mes</p> <p>Identificatie van serie..... Zie Productlabel</p> <p>Procedure voor het beoordelen van conformiteit..... ANNEX VI</p> <p>Op de hoogte gestelde instantie..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>andere directieven..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>aan de volgende normen..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Type..... A</p> <p>Maabreedte..... B</p> <p>Toerental maaiër..... C</p> <p>Gegarandeerd geluidsvermogen..... D</p> <p>Gemeten geluidsvermogen..... E</p> <p>Niveau..... F</p> <p>Waarde..... G</p> <p>Gewicht..... H</p>	

EC KONFORMITETSEKTLÄRUNG

<p>Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Attesterer at produkt:-</p> <p>Kategori..... Elektrisk sveie</p> <p>Merke..... Electrolux Outdoor Products</p> <p>Svarer til spesifikasjonene i Direktiv 2000/14/EEC</p>	<p>Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv 81/1051/EEC som rettelidning. Maksimum A-belastede lydtrykknivå, registrert ved brukerens plassering, under fritt felt halvveis ekkotritt kammerforhold, var :-</p>	<p>Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv ISO 5349 som rettelidning. Maksimum belastede effektivtverdi av vibrering, registrert ved plasseringen av brukerens hånd, var:-</p>
<p>Type Kippeinretning Roterende kniv</p> <p>Serieidentifikasjon Se Produktets Klassifiseringsetikett</p> <p>Prosedyre for konformitetsvurdering..... ANNEX VI</p> <p>Etat det er meldt fra til..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Andre direktiver og standarder..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Type..... A</p> <p>Klippebredde..... B</p> <p>Klippeinretningens rotasjonshastighet..... C</p> <p>Garantert lydkraftnivå..... D</p> <p>Målt lydkraftnivå..... E</p> <p>Nivå..... F</p> <p>Verdi..... G</p> <p>Vekt..... H</p>	

EC VAATIMUSTENMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Minä allekirjoittanut M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Varmistaa, että laite:- Luokitus..... Siihkökäyttöinen Ilmätynnysohjelmaikkuri Merkki..... Electrolux Outdoor Products Vastaa direktiivin 2000/14/ETY vaatimuksia.	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen EU-direktiivä 81/1051/ETY viitteenä. Suurin A-painotettu käyttäjän kohdalla mitattu äänenpaineen taso puoliauttomassa huoneessa käyttäjän tasolla oli seuraava:-	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen ISO 5349 -standardia viitteenä. Suurin painotettu käsivarsitarinää käyttäjän käden kohdalla oli seuraava:-
Leikkauslaitteen tyyppi Pyörivä terä Sarjan Tunnus Katso Tuotteen Arvokilpää Yhdenmukaisuusarviointi..... ANNEX VI Tiedotusosapuoli I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Muut direktiivit..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC sekä standardieja..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77		Tyyppi..... A Leikkausleveys..... B Leikkauslaitteen pyörimisnopeus..... C Taattu luotettava tehontaso..... D Mitattu luotettava tehontaso..... E Taso F Arvo..... G Paino..... H

EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jag, undertecknad M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Intyga att produkten:- Kategori..... Elektrisk svävare Tillverkare..... Electrolux Outdoor Products Överensstämmer med specifikationerna i direktiv 2000/14/EEC	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co Durham, DL5 6UP, bekräftar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse 81/1051/EEC som riklinje. Det maximala A-vägdga ljudtrycknivån som uppmättes vid körplatsen under förhållanden i en fritfäst halvt ekofin kammare var:-	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co Durham, DL5 6UP, bekräftar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse ISO 5349 som riklinje. Det maximala vägdga kvadratiska medelvärdet för vibration som uppmättes vid förarens handläge var:-
Typ av klippanordning..... Roterande blad Identifiering av serie..... Se Produktidentifieringsetikett Metod för bedömning av överensstämmelse..... ANNEX VI Notifierat organ..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andra direktiv 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC samt följande standarder..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77		Typ..... A Klippbredd..... B Varvtal på klippanordning..... C Garanterad ljudnivå på motor..... D Uppmätt ljudnivå på motor..... E Nivå..... F Värde..... G Vikt..... H

EC ÖVERENSSTÄMMELSESERKLÄRING

Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Kontrollør, at produktet:- Kategori..... Elektrisk luftpudefklipper Fabrikant..... Electrolux Outdoor Products over holder specifikationerne i direktivet 2000/14/EOF	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet direktiv 81/1051/EOF er blevet anvendt som vejledning. Det maksimale A-vægtede lydtrykniveau, som er blevet målt på brugerpositionen i et fritfaldshalvdødt rum var:-	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet ISO 5349 er blevet benyttet som vejledning. Den maksimale vægtede effektivværdi for vibration som er blevet registreret ved brugerens håndposition var:-
Type klippeenhed..... Rotorklinge Identifikation af serie..... Se Produktmærkat Fremgangsmåde til vurdering af overensstemmelse..... ANNEX VI Underrettet organ..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andre direktiver 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC og standarderne..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77		Type..... A Klippebredde..... B Klippeenhedens rotationshastighed..... C Garanteret lydeffektniveau..... D Målt lydeffektniveau..... E Niveau..... F Værdi G Vægt H

EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El abajo firmante M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que el producto:- Categoría..... Cortacésped aerodeslizador eléctrico Marca..... Electrolux Outdoor Products Está conforme con las especificaciones de la Directiva 2000/14/EEC	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando la directiva 81/1051/EEC como guía. El máximo nivel de presión de sonido ponderado A registrado en la posición del operario bajo condiciones de cámara anecoica de semi campo fue de:-	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando como guía ISO 5349. El valor máximo ponderado de la media de la raíz cuadrada de la vibración registrada en la posición de la mano del operario fue de:-
Tipo de dispositivo de corte..... Cuchilla rotativa Identificación de la serie..... Ver Etiqueta de Identificación Del Producto Procedimiento de evaluación de conformidad..... ANNEX VI Organismo notificado..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Otras directivas 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC y con las normativas..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77		Tipo..... A Anchura de corte..... B Velocidad de rotación del dispositivo de corte..... C Nivel de potencia sonora garantizado..... D Nivel de potencia sonora medido..... E Nivel..... F Valor..... G Peso..... H

EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Eu, abaixo assinado, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que o produto:- Categoria..... Máquina de Cortar Relva Elétrica com Almofada de Ar Marca..... Electrolux Outdoor Products Está em conformidade com a Directiva 2000/14/CEE	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a directiva 81/1051/CEE. O valor máximo da média pesada A do nível de pressão do som registado na posição do operador, em condições de câmara semi-anecoica de campo livre foi:-	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a norma ISO 5349. O valor máximo da média quadrática pesada da vibração registada na posição da mão do operador foi:-
Tipo de Dispositivo de Corte..... Lâmina Rotativa Identificação da série..... Consulte a Etiqueta de Especificações do Produto Procedimento de Avaliação de Conformidade..... ANNEX VI Órgão Notificado..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Outras Directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC e com as normas..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77		Tipo..... A Largura de Corte..... B Velocidade de Rotação do Dispositivo de Corte..... C Nível de Intensidade de Som Garantido..... D Nível de Intensidade de Som Medido..... E Nível..... F Valor..... G Peso..... H

EC DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto M. Bowden di Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certificare che il prodotto:- Categoria..... Tosarba aerosolovante elettrico Marca..... Electrolux Outdoor Products è conforme alle normative della Direttiva 2000/14/CEE	Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva 81/1051/CEE. Il livello massimo di pressione sonora categoria A rilevato in corrispondenza della posizione di guida in condizioni di camera semianecoica in campo libero era di:-	Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva ISO 5349. Il valore ponderale massimo di vibrazione sonora efficace rilevato in corrispondenza delle mani dell'operatore era di:-
Tipo di lama..... Rotativa Identificazione serie..... Vedi Etichetta Dati Prodotto Procedura di valutazione della conformità..... ANNEX VI Ente notificato..... I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Altre direttive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC e alle normative..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tipo..... A Larghezza di taglio..... B Velocità di rotazione della lama..... C Livello sonoro garantito..... D Livello sonoro misurato..... E Livello..... F Valore..... G Peso..... H	

EC MEGFELELŐSÉGI TANUSÍTVÁNY

Alulírott, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Alulírott, tanúsítom, hogy a termék:- Kategória..... Elektromos légrétegű fűvívó Gyártmány..... Electrolux Outdoor Products Megfelel a 2000/14/EEC direktívák specifikációinak	Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség a 81/1051/EEC szabályok szerint tesztelték. A szabad hangtörési, félig visszhangmentes kamrai körülmények közötti, kezelési helyzetben rögzített maximálisan atmoszferikusan-nehezített hangnyomásszint:	Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékminőség az ISO 5349 szabályzat szerint tesztelték. A kezelő kézhelyzetében rögzített vibráció maximálisan súlyozott effektív bemeneti zajhőmérséklete:-
Vágóéltípus..... Forgókéses Sorozás azonosítás..... Lásd a Termékinformációs Cédulát Termékmegfelelőség..... ANNEX VI Értésített tesztelő..... I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Egyéb direktívák..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC valamint az..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tipus..... A Vágószélesség..... B Vágóél forgásszövege..... C Garantált hangerőszint..... D Mért hangerőszint..... E Szint..... F Érték..... G Súly..... H	

EC DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ja, niżej podpisany M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Zaświadczam się że produkt:- Kategorie..... Elektryczny odkurzac Wykonanie..... Electrolux Outdoor Products Odpowiada wymaganiom technicznym Dyrektywy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) nr 2000/14/EEC	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując dyrektywę 81/1051/EEC jako wzór. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego, ważonego średnio A, przy pozycji operatora w warunkach częściowo bezochwotnej komory akustycznej pochłaniającej był:-	Ja, niżej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując ISO 5349 jako wzór. Maksymalna ważona wartość średnia kwadrata wibracji zapisana w pozycji reki operatora była:-
Typ Urządzenia Tnącego..... Ostrze Obrotowe Identyfikacja serii..... Patrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu Procedura Oceny Zgodności..... ANNEX VI Organ Rejestrujący..... I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Inne Dyrektywy..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC oraz norm..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... A Szerokość koszenia..... B Prędkość Obrotowa Urządzenia Tnącego..... C Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej..... D Poziom..... E Wartość..... F Odważnik..... H	

EC PROHLÁŠENÍ O SOULADU SE SMĚRNICÍ

Já, níže podepsaný M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrzujeme, že tento výrobek:- Kategorie..... Elektrické vzdušného Značka..... Electrolux Outdoor Products splňuje specifikace Směrnice 2000/14/EEC	Já, níže podepsaný M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP) prohlašuji, že exemplář sverhu uvedeného výrobku byl oždkoušen za použití směrnice 81/1051/EEC jako vodítka. Maximální A-vážená úroveň zvukového tlaku, která byla zaznamenaná pro pozici uživatele za podmínek volného pole polo-bezodzvukové komory, byla:-	Já, níže podepsaný M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP) prohlašuji, že exemplář sverhu uvedeného výrobku byl oždkoušen za použití normy ISO 5349 jako vodítka. Maximální vážená hodnota střední kvadratické maximální hodnoty, která byla zaznamenaná v pozici ruky uživatele, byla:-
Typ řezného nástroje..... Rotací níž Identifikace série..... Viz Štítek Technických Údajů Výrobu Postup vyhodnocování souladu..... ANNEX VI Osdámený orgán..... I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Jiné směrnice..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC a normy..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... A Šířka sekání..... B Rotací rychlost řezného nástroje..... C Zaručená hladina akustického výkonu..... D Naměřená hladina akustického výkonu..... E Úroveň..... F Hodnota..... G Váha..... H	

EC PREHLÁŠENIE O PRAVNEJ SPOSOBILOSTI TOVARU

Ja, dolupodpisany, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrzujeme, že výrobok:- Kategorie..... Elektrický oscilátor Výrobca..... Electrolux Outdoor Products Vyhovuje špecifikáciám uvedeným v Norme 2000/14/EEC	Ja, dopodpisany, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, v meste NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP) týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom 81/1051/EEC. Pri maximálnom zaťažení (úroveň tlaku zvuku namierená u operátora za podmienok voľného potového pôsobenia polo-anechoického priestoru) bola:-	Ja, dopodpisany, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products Park, Aycliffe Industrial Park, v meste NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP) týmto potvrdzujem, že vzorka hore menovaného výrobku bola otestovaná v súlade s predpisom ISO 5349. Pri maximálnom zaťaženi základný priemer druhej mocniny vibrácie namierený u operátorskej ruky bol:-
Typ rezného telesa..... Rotací nůž Identifikácia série..... Vid Štítk Parametrov Výrobu Postup určenia právnej spôsobilosti tovaru..... ANNEX VI Informované orgány..... I.T.S., Clevee Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Ďalšie nariadenia..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC a normy..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... A Šírka skosu..... B Rýchlosť rotací rezného telesa..... C Garantovaný stupeň sily zvuku..... D Nameryaný stupeň sily zvuku..... E Úroveň..... F Hodnota..... G Váha..... H	

EC IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI PROIZVODA Z STANDARDI

Spodaj podpisani M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrjujem, da je proizvod: Kategorija..... Električni aparat na zračno blazino blagovna znamka..... Electrolux Outdoor Products v skladu z določbami Direktive 2000/14/EEC	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik 81/1051/EEC. Maximalni nivo pritiska zvoka A-jakosti, ki je bil zabeležen na poziciji upravnika v pogojih prostega polja semi-anakoične komore je bil:-	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgornjega proizvoda testiran glede na pravilnik ISO 5349. Maksimalna povprečna zmerjena vrednost korena na kvadrat za vibriranje, zabeležena na poziciji upravnikeve je bila roke je bila:-
Vrsta naprave za rezanje Rotacijsko rezilo Identifikacija serije Glej Etiketo Označbe Proizvoda Postopak ugotavljanja skladnosti..... ANNEX VI Obveščeno telo I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC in po standardih..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tip..... A Širina reza..... B Hitrost rotacije naprave za rezanje..... C Zajemčen nivo hrupa..... D Izmerjen nivo hrupa..... E Nivo..... F Vrednost..... G Obtežitvi..... H	

IZJAVA O SUKLADNOSTI - Evropska Zajednica (EC)

Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP, potrjujem da je proizvod: Kategorija..... Električni pribor s lebdječim nožem Proizvod..... Electrolux Outdoor Products v skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na mjestu operatera pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na mjestu ruke operatera bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... Rotirajuća oštrica Identifikacija serija..... Vidi etiketu s ocjenom proizvoda Postupak za ocjenu skladnosti..... ANNEX VI Obaviještena ustanova..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenjivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza..... B Brzina rotacije uređaja za rezanje..... C Garantirana razina snage zvuka..... D Izmjerena razina snage zvuka..... E Razina..... F Vrijednost..... G Težina..... H	

IZJAVA O SUKLADNOSTI - Evropska Zajednica (EC)

Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP, potrjujem da je proizvod: Kategorija..... Električni pribor s lebdječim nožem Produkt..... Electrolux Outdoor Products u skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na lokaciji operatera pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na poziciji ruke operatera bila je:
Vrsta uređaja za rezanje..... Rotirajući nož Identifikacija serija..... Vidi etiketu s ocjenom produkta Postupak za ocjenu skladnosti..... ANNEX VI Obaviještena ustanova..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenjivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza..... B Brzina rotacije uređaja za rezanje..... C Garantiran nivo snage zvuka..... D Izmjereni nivo snage zvuka..... E Nivo..... F Vrijednost..... G Težina..... H	

EV DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ja, dola potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je proizvod:- Kategorija..... Električni usisivač Marka..... Electrolux Outdoor Products u skladu sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, dola potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u saglasnosti sa direktivom 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderisani nivo zvucnog pritiska zabeležen na poziciji ruvoavaoc pod uslovima slobodnog polja u polugluvoj komori bio je:-	Ja, dola potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u saglasnosti sa standardom ISO 5349. Maksimalna ponderisana srednja kvadratna vrednost vibracija zabeleženih na poziciji ruku ruvoavaoc bila je:-
Vrsta sечива..... Rotirajuće sечivo Oznaka serije..... Vidi naljepnicu na proizvodu Procedura za ispitivanje usaglasnosti..... ANNEX VI Obavešteno telo I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive:-..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenjivi standardi:-..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza..... B Brzina rotacije sечива..... C Garantovani nivo jačine zvuka..... D Izmereni nivo jačine zvuka..... E Nivo..... F Vrednost..... G Težina..... H	

A	TL330	A	TL350	A	TL400
B	33 cm	B	35 cm	B	40 cm
C	6,300 RPM	C	4,100 RPM	C	4,100 RPM
D	95 dB (A)	D	96 dB (A)	D	95 dB (A)
E	94 dB (A)	E	95 dB (A)	E	95 dB (A)
F	82.4 dB(A)	F	85.7 dB(A)	F	82.7 dB(A)
G	0.801 m/s ²	G	5.44 m/s ²	G	1.22 m/s ²
H	6.5 kg	H	7.5 kg	H	7.5 kg



Newton Aycliffe, 01/12/2003
 M. Bowden,
 Research & Development Director

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kosiarka
TURBO LITE 330/350
TURBO 400
Wydanie I, 2003
SWW 0673-91

DANE TECHNICZNE

	TurboLite 330	TurboLite 350	Turbo 400
Napięcie zasilania	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Moc silnika	1150 W	1400 W	1500 W
Klasa izolacji	II	II	II
Ciężar	6,5 kg	7,3 kg	7,5 kg
Szerokość koszenia	33 cm	35 cm	40 cm
Wysokość koszenia	10 - 30 mm	15 - 41 mm	15 - 41 mm

UWAGA !

Kosiarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań przydomowych i nie może być używana w innym celu niż koszenie trawy.

UWAGA !

Znaki bezpieczeństwa na urządzeniu muszą być widoczne i utrzymywane w czystości. W razie ich uszkodzenia lub utraty należy je wymienić lub uzupełnić w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Firma Flymo w ramach stałego unowocześniania swoich produktów zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych i danych technicznych.

Druki gwarancji wydawane są przy zakupie urządzenia. Przepisy gwarancyjne określone są na Karcie Gwarancyjnej.

CZ - TECHNICKÁ DATA

	TurboLite 330	TurboLite 350	Turbo 400
Motor	elektrický	elektrický	elektrický
Napětí	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Příkón	1150 W	1400 W	1500 W
Záběr	33 cm	35 cm	40 cm
Výška sečeni	4/10 - 30 mm	5/15 - 41 mm	5/15 - 41 mm
Hmotnost	6,5 kg	7,3 kg	7,5 kg